

**FH OÖ Studienbetriebs GmbH**  
Studiengang XXX

Adresse XXX  
PLZ Ort XXX

Tel.: +43 5 0804 xxx  
Fax: +43 5 0804 xxx  
E-Mail xxx  
www.fh-ooe.at

## **Ausbildungsvertrag zur Regelung der Rechte und Pflichten im Zuge eines Studiums an der Fachhochschule Oberösterreich**

*Fassung Juli 2022, CSc*

Der gegenständliche Ausbildungsvertrag wird abgeschlossen zwischen dem Erhalter des Fachhochschul-Bachelorstudiengangs Global Sales and Marketing (Studiengangskennzahl 0379),

der **FH OÖ Studienbetriebs GmbH**  
in der Folge „Erhalter“ genannt

und

**Herrn Lukas Josef Abpfolter, BA**  
Mittlere Gasse 17-19  
4400 Steyr  
Personenkennzeichen: **1110379001**  
in der Folge der „Studierende“ genannt.

### **§ 1. Vertragsgrundlage**

(1) Auf Grundlage des Akkreditierungsbescheides der Agentur für Qualitätssicherung und Akkreditierung Austria bzw des Fachhochschulrates für den vom Erhalter geführten Fachhochschul-Bachelorstudiengang Global Sales and Marketing (in der Folge Studiengang genannt) und basierend auf den Regelungen des Bundesgesetzes über Fachhochschulen, BGBl 1993/340 idgF (in der Folge FHG genannt) erhält der Studierende das Recht, bei Erfüllung der fachlichen Aufnahmevoraussetzungen nach dem jeweils geltenden Studienplan am Studiengang des Erhalters teilzunehmen. Der Erhalter garantiert, dass die erforderlichen Ausbildungsplätze und die entsprechenden Lehrveranstaltungen nach der jeweils geltenden Version des Akkreditierungsbescheides für den Studiengang studienplankonform angeboten werden.

Nach Maßgabe der im FHG normierten Ziele und leitenden Grundsätze für Fachhochschulstudiengänge sowie unter Berufung auf die Bestimmungen des § 23 Hochschul-Qualitätssicherungsgesetz, BGBl I 2011/74 behält sich der Erhalter curriculare Änderungen des Studienganges vor. Der Studierende nimmt zur Kenntnis, dass bei Erfüllung aller formalrechtlichen Vorgaben der

## **Education Contract governing rights and obligations when studying at the University of Applied Sciences Upper Austria**

*Last updated July 2022, CSc*

This Education Contract is concluded between the provider of the Global Sales and Marketing university of applied sciences bachelor's programme (degree programme number 0379),

**FH OÖ Studienbetriebs GmbH**  
(hereinafter referred to as “the Provider”)

and

**Lukas Josef Abpfolter, BA**  
Mittlere Gasse 17-19  
4400 Steyr  
Personal ID number: **1110379001**  
(hereinafter referred to as “the Student”).

### **Section 1. Contractual basis**

(1) On the basis of the accreditation issued by the Agency for Quality Assurance and Accreditation Austria, and the Universities of Applied Sciences Council, for the Global Sales and Marketing university of applied sciences bachelor's programme run by the Provider (hereinafter referred to as “the Degree Programme”), and based on the provisions of the *Bundesgesetz über Fachhochschulen* (University of Applied Sciences Act), Federal Law Gazette (FLG) 1993/340, as amended, the Student is granted the right to participate in the Provider's Degree Programme on fulfilment of the admission requirements specified in the curriculum, as amended. The Provider guarantees that it will offer the necessary study places and corresponding courses pursuant to the applicable version of the issued accreditation for the Degree Programme, in accordance with the curriculum.

In line with the standardised objectives and guiding principles for degree programmes at universities of applied sciences set out in the University of Applied Sciences Act, and with reference to section 23 *Hochschul-Qualitätssicherungsgesetz* (Act on Quality Assurance in Higher Education), FLG I 2011/74, the Provider reserves the right to make changes to the

Studienplan sowie die systemische Ausbildungszielsetzung des begonnenen Studiengangs geändert werden können.

(2) Das Ausbildungsverhältnis zwischen dem Erhalter und dem Studierenden beginnt mit jenem Datum, an dem der Ausbildungsvertrag unterschrieben und die nachweisliche Einzahlung des in § 38 Abs 2 und 3 HSG 2014 definierten Studierendenbeitrags sowie der festgelegten Studienbeiträge erfolgt ist. Ab diesem Zeitpunkt verpflichten sich beide Vertragsteile, die in diesem Vertrag geregelten Rechte und Pflichten einzuhalten und zu wahren.

## § 2. Immatrikulation / Inskription

(1) Im Rahmen der erstmaligen Aufnahme (Immatrikulation) als Studierender an der FH OÖ wird ein eindeutiges Personenkennzeichen zugewiesen und der Studierende erhält alle erforderlichen Dokumente und Zugangsberechtigungen. Jede Änderung der Stammdaten ist unverzüglich dem jeweiligen Studiengangssekretariat zu melden.

(2) Durch die semesterbezogene Inskription für den jeweiligen Studiengang ist der Studierende berechtigt, die Lehrveranstaltungen zu besuchen und Prüfungen abzulegen. Für die Inskription ist die nachweisliche Entrichtung des Studierendenbeitrags und der Studienbeiträge erforderlich.

(3) Mit der Immatrikulation und Inskription in den Studiengang erfolgt die EDV-unterstützte Verarbeitung der persönlichen Daten gemäß Bildungsdokumentationsgesetz, BGBl I 2002/12 idgF sowie gemäß den Bestimmungen des § 6 Abs 1 HSG 2014.

## § 3. Dokumentenausstellung

Der Studienerfolgsnachweis wird über das vorangegangene Semester ausgestellt. Bei nachweislicher Einzahlung des in § 38 Abs 2 und 3 HSG 2014 definierten Studierendenbeitrags und der in Höhe von 363,36 bzw 726,72 Euro festgesetzten Studienbeiträge gem. § 13 dieses Vertrages bis spätestens Semesteranfang werden vom Sekretariat des Studiengangs Bestätigungen über die Inskription in der ersten Semesterwoche ausgestellt und der Studierendenausweis verlängert.

## § 4. Struktur des Studiums

Die inhaltliche Gestaltung sowie die Organisation des Studienbetriebs basieren auf der bei Studienantritt geltenden Version des Akkreditierungsbescheides für den Studiengang sowie auf allfälligen Änderungen gemäß den Genehmigungsmittelungen des Kollegiums der FH OÖ. Dort sind u.a. die Bedingungen und Modalitäten des Studienplanes enthalten sowie die studienrelevanten Satzungsbereiche der FH OÖ (Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ) referenziert.

curriculum. The Student acknowledges that, provided all formal requirements are met, the curriculum and systematic learning objectives may be amended after they have started the Degree Programme.

2) The education relationship between the Provider and the Student begins on the date the Education Contract has been signed and the Student has verifiably paid the Students' Union dues in accordance with section 38 (2-3) of the *Hochschülerinnen- und Hochschülerschaftsgesetz* (Students' Union Act) 2014, as well as the defined tuition fees. From this point, both parties to the contract enter into an obligation to conform to and uphold the rights and duties set out in this contract.

## Section 2. Registration and enrolment

(1) As part of initial registration as a student at the University of Applied Sciences Upper Austria (hereinafter referred to as "the University"), the Student will be allocated a unique personal ID number and will receive all of the documents and access authorisations required. Any change in personal details must be communicated to the Degree Programme secretariat without delay.

(2) Enrolment on the Degree Programme for a given semester entitles the Student to attend courses on the curriculum and to take examinations. Verifiable payment of the tuition fee and Students' Union dues is required in order to enrol each semester.

(3) Registration and enrolment in the Degree Programme entails automated processing of personal data pursuant to the *Bildungsdokumentationsgesetz* (Education Documentation Act), FLG I 2002/12, as amended, as well as section 6(1) Students' Union Act 2014.

## Section 3. Issue of documents

A transcript of records will be issued each semester for the courses taken in the previous semester. Provided verifiable payment of the Students' Union dues defined in section 38(2-3) of the Students' Union Act 2014, as well as the tuition fee for the semester of EUR 363.36 or EUR 726.72 in accordance with section 13 of this Contract has been made by the start of the semester at the latest, the Degree Programme secretariat will issue confirmations of enrolment and extend the validity of the Student's ID during the first week of the semester.

## Section 4. Structure of the degree programme

The structuring of content and the organisation of teaching operations are based on the applicable version of the accreditation issued for the Degree Programme at the time of the Student's admission, as well as any changes in accordance with approval notices of the University's Academic Council. The accreditation includes conditions and procedures for the curriculum and references the parts of the University's statutes applicable to degree programmes (the Study and

Examination Regulations of the University of Applied Sciences Upper Austria, hereinafter referred to as “the Study and Examination Regulations”).

## § 5. Regelstudiendauer

Die Regelstudiendauer für den Studiengang beträgt 6 Semester. Während der höchstmöglichen Gesamtstudiendauer müssen alle vorgesehenen Einzelprüfungen (gemäß den Prüfungsbestimmungen) absolviert werden. Der gesamte Studienplan gilt als absolviert, wenn die abschließende kommissionelle Prüfung positiv abgeschlossen wurde.

## § 6. Anwesenheitspflicht

(1) Für alle Lehrveranstaltungen gelten die in der Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ festgelegten Anwesenheitsvorgaben. Sie sind Voraussetzung für die effiziente Organisation und Abwicklung des Studiums in der gesetzlich vorgeschriebenen Studienzeit. Es können aber für krankheits- oder berufsbedingte Abwesenheiten auch entsprechende Ausnahmeregelungen durch die Studiengangsleitung getroffen werden. Für Studierende, die eine Funktion als gewählte Studierendenvertretung der österreichischen Hochschülerinnen- und Hochschülerschaft ausüben, gilt § 5 HSG 2014. Eine Verhinderung der Teilnahme an Lehrveranstaltungen ist der Studiengangsleitung allerdings zeitgerecht mitzuteilen. Allfällige weitere Ausnahmeregelungen werden durch die Studiengangsleitung jeweils zu Beginn des Studienjahres bekannt gegeben. Ein Antrag zur Anerkennung nachgewiesener Kenntnisse und somit zur Befreiung von der Teilnahme an einer Lehrveranstaltung nach den in der Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ definierten Vorgaben ist spätestens zwei Wochen nach dem ersten Lehrveranstaltungstermin und ausschließlich schriftlich an die Studiengangsleitung zu stellen. Nur bei Vorlage von rechtsgültigen Dokumenten ist die Anerkennung bzw. Entbindung von der Anwesenheitspflicht bei einzelnen Lehrveranstaltungen zulässig. Bei sonstiger Verhinderung müssen Entschuldigungen bzw. ärztliche Bestätigungen etc. schriftlich binnen drei Tagen im Sekretariat des Studiengangs eingebracht werden.

(2) Zudem erfordert ein positiver Abschluss des Studiengangs neben der aktiven Teilnahme an den vorgesehenen Lehrveranstaltungen zusätzlichen Aufwand durch eigenständiges Lernen, Üben und Vertiefen der relevanten Lehrinhalte.

## § 7. Prüfungen

(1) Der Studierende ist verpflichtet, an den im Lehr- und Studienplan vorgesehenen Prüfungen des Studiengangs zu den vereinbarten Terminen teilzunehmen. Es gelten dazu die Regelungen über Prüfungen gemäß §§ 13 bis 21 FHG und die der Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ. Der Studiengang ist verpflichtet, diesen Prüfungsregelungen entsprechend eine ausreichende Zahl an Prüfungsterminen anzubieten. Der Studierende ist binnen sechs Monaten ab Notenbekanntgabe berechtigt, nach Terminvereinbarung und unter Aufsicht

## Section 5. Standard duration of programme

The standard duration of the Degree Programme is six semesters. All prescribed individual examinations must be completed (in accordance with the examination requirements) within the maximum duration of the Degree Programme. The entire curriculum is deemed to have been completed when the final examination before committee has been passed.

## Section 6. Mandatory attendance

(1) The attendance requirements defined in the Study and Examination Regulations apply to all Degree Programme courses. They are a prerequisite for the efficient organisation and implementation of the Degree Programme in the time period prescribed by law. The programme director may make exceptions for absences due to illness or professional obligations. Section 5 of the Students' Union Act 2014 applies to students who hold the function of elected representative of the Austrian National Union of Students. However, students who are unable to attend a class must inform the programme director in good time. Any other exceptions will be announced by the programme director at the beginning of each academic year. An application for recognition of prior attainments in order to be granted an exemption from participation in a particular course, in accordance with the requirements defined in the Study and Examination Regulations, must be submitted in writing to the programme director a maximum of two weeks after the date of the first class. Recognition and exemption from mandatory participation in individual courses is only admissible if legally valid documents are submitted. In case of other circumstances preventing attendance, apologies, doctor's notes etc. must be submitted to the Degree Programme secretariat within three days.

(2) Achievement of a positive grade on completion of the Degree Programme requires, as well as active participation in the prescribed programme courses, additional work in the form of independent study, exercises and exploring course content at greater depth.

## Section 7. Examinations

(1) The Student is obliged to take the examinations for the Degree Programme as set out in curriculum on the agreed date. The regulations on examinations in sections 13-21 University of Applied Sciences Act and in the Study and Examination Regulations also apply. The Degree Programme has an obligation to offer sufficient examination dates in accordance with these regulations. The Student may, under supervision and by appointment only, access their work submitted in the examination for a period of six months from receiving their grade.

Einsicht in die eigene Prüfungsarbeit zu nehmen. Hinsichtlich der Einsichtnahme in Beurteilungsunterlagen und Prüfungsprotokolle gelten die Bestimmungen des § 13 Abs 6 FHG sowie die der Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ.

(2) Der Studiengang kann Prüfungen auch als Online-Prüfungen anbieten (§ 13a FHG). Für die Abhaltung von Online-Prüfungen kann eine entsprechende Software (Online-Proctoring-Tool) eingesetzt werden. Zur Einwilligungserklärung siehe am Ende dieses Vertragsdokuments. Die genaue Festlegung der Modalitäten von Online-Prüfungen erfolgt in der Studien- und Prüfungsordnung der FH OÖ bzw der dazu ergehenden Richtlinie über die Abhaltung von Online-Prüfungen.

### § 8. Lehrbehelfe

Lehrbehelfe (Skripten, Übungsbeispiele, Fallbeispiele, ...), die von den Vortragenden des Studiengangs zur Verfügung gestellt werden, dürfen ausschließlich zum Zwecke des Studiums am Studiengang verwendet werden. Tatsächlich anfallende Kosten für Materialien, Sachmittel und sonstige Serviceleistungen werden individuell zwischen Erhalter und Studierendem verrechnet.

### § 9. Nutzung der Infrastruktur

Der Studiengang stellt eine angemessene technische Infrastruktur zur Verfügung, diese kann und darf von Studierenden ausschließlich zur FH-bezogenen Verwendung genutzt werden. Die dafür vom Studiengang erteilte Benutzungsbewilligung kann in Sonderfällen vom Nachweis spezieller Fachkenntnisse abhängig gemacht, eingeschränkt oder verweigert werden. Die Nutzung der Bibliotheken der FH OÖ erfolgt entsprechend der jeweils gültigen Bibliotheksordnung. Für Studierende zugänglich gemachte Kopierer und Drucker können kostenpflichtig genutzt werden. Die Studierenden sind angehalten, die zur Verfügung gestellten Geräte sorgsam und zweckentsprechend zu nutzen - eine etwaige Beschädigung der Infrastruktur ist unverzüglich dem Sekretariat des Studiengangs zu melden. Bei vorsätzlicher oder fahrlässiger Beschädigung haftet der Studierende persönlich für den entstandenen Schaden.

### § 10. Regelungen für Berufspraktikum, Bachelorarbeiten, Masterarbeit und Auslandssemester

Für ein im Studienplan vorgesehene Berufspraktikum, die Bachelorarbeit, die Masterarbeit und ein mögliches Auslandssemester gelten die darauf zutreffenden Bestimmungen der Satzung der FH OÖ. Grundsätzlich sind vorab mit Unterstützung der jeweiligen Betreuer\*innen des Studiengangs bzw. des International Office detailliert die Rahmenbedingungen mittels einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung zu fixieren.

The provisions of section 13(6) University of Applied Sciences Act, and the Study and Examination Regulations apply with regard to access to assessment documentation and examination minutes.

(2) The Degree Programme may offer examinations in an online format (see section 13a University of Applied Sciences Act). Appropriate software (an online proctoring tool) may be used to conduct online examinations. The related declaration of consent can be found at the end of this Contract. Specific details of procedures for online examinations are defined in the Study and Examination Regulations and the guidelines for conducting online examinations.

### Section 8. Teaching aids

Teaching aids (course handouts, exercises, case studies, etc.) made available by Degree Programme lecturers may only be used for the purpose of studying on the Degree Programme. Costs due for materials, equipment and other services will be settled individually between the Provider and the Student.

### Section 9. Use of facilities

The Degree Programme provides appropriate technical infrastructure which can and may be used by students exclusively for purposes related to the University. Authorisation to use such facilities, granted by the Degree Programme, may in certain cases be limited, withheld or made conditional upon evidence of specific expertise. Use of the University's libraries is subject to the Library Rules, as amended. Photocopiers and printers made accessible to students may be used subject to paying the specified cost. Students are obliged to use the equipment made available with care and in accordance with the intended purpose. Any damage to technical facilities must be reported to the Degree Programme secretariat immediately. The Student will be personally liable for damage caused by wilful intent or negligence.

### Section 10. Work placement, bachelor's paper, master's thesis and semester abroad

The relevant provisions of the statutes of the University apply in respect of an internship that forms part of the curriculum, a bachelor's paper, a master's thesis or a possible semester abroad. In principle, conditions must be defined in detail with the support of the relevant Degree Programme coordinators and/or the International Office in advance and agreed separately in writing.

Erst durch Unterfertigung der entsprechenden Dokumente (Antrag für Berufspraktikum, Bachelorarbeit, Masterarbeit oder Auslandssemester) durch die Studiengangsleitung und Erfüllung eventueller Auflagen ist der Studierende berechtigt, das allfällig zu absolvierende Berufspraktikum oder das Auslandssemester anzutreten bzw die Bachelorarbeit oder die Masterarbeit zu beginnen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf vorgeschlagene Praktikumsstellen oder bestimmte Bildungseinrichtungen zur Absolvierung von Auslandssemestern.

### § 11. Urheberrecht der Studierenden

Alle im Rahmen des Lehr-, Studien- und Prüfungsgeschehens am Studiengang selbstständig erschaffenen Werke von Studierenden bleiben in deren geistigem Eigentum. Der Studierende erteilt der FH OÖ die zeitlich und örtlich unbegrenzte Werknutzungsbewilligung für sämtliche Verwertungsarten, einschließlich des Rechtes der Nutzung in Online-Netzen, insbesondere des Internets. Die eigenständige Nutzung des Werkes durch den Studierenden wird dadurch nicht eingeschränkt.

### § 12. Mitwirkung

Der Studierende beteiligt sich an den regelmäßigen Evaluierungen - mit dem Ziel, an der qualitativen Weiterentwicklung der FH OÖ, insbesondere des Studiengangs mitzuwirken. Den Studierenden der FH OÖ kommen alle im HSG 2014 geregelten Rechte und Pflichten im Hinblick auf hochschulische Gestaltung zu. Insbesondere werden die Studierenden in die studierendenbezogenen Aktivitäten des Studiengangs idgF eingebunden. Darüber hinaus sind studentische Mitbestimmungs- und Mitgestaltungsrechte gemäß § 10 FHG im Rahmen des Kollegiums der FH OÖ gewährleistet.

### § 13. Studienbeiträge

(1) Gemäß § 2 Abs 2 FHG ist der Erhalter berechtigt, von ordentlichen Studierenden einen Studienbeitrag in Höhe von höchstens 363,36 Euro je Semester einzuheben. Von Studierenden aus Drittstaaten, die nicht unter die Personengruppen gemäß der Personengruppenverordnung der zuständigen Bundesministerin oder des zuständigen Bundesministers und der Bundesministerin oder des Bundesministers für Bildung fallen und die über eine Aufenthaltsberechtigung für Studierende gemäß § 64 Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz (NAG), BGBl I 100/2005, verfügen, dürfen höchstens kostendeckende Beiträge eingehoben werden. Diese belaufen sich auf 726,72 Euro.

(2) Die FH OÖ hebt seit SS 2018 Studienbeiträge in der jeweils gesetzlich möglichen Höhe entsprechend Abs 1 ein.

The Student will only be authorised to begin the internship or semester abroad, or start work on the bachelor's paper or master's thesis, after the related documents have been signed by the programme director (application for internship, bachelor's paper, master's thesis or semester abroad) and subject to fulfilment of any conditions that may apply. There is no legal entitlement to suggested internships, or to attend specific educational institutions for completion of a semester abroad.

### Section 11. Student copyright

All works created independently by the Student in the course of Degree Programme teaching, studying and examinations remain the intellectual property of the Student. The Student grants the University an unlimited copyright licence for all forms of exploitation, including use in online networks, in particular the internet. Independent use of the work by the Student is not limited by granting the licence.

### Section 12. Cooperation

The Student will participate in the regular evaluations with the aim of contributing to quality improvements at the University and in particular for the Degree Programme. Students at the University have all of the rights and obligations with regard to organisation of the University set out in the Students' Union Act 2014. In particular, students are actively involved in the student-focused activities of the Degree Programme, as amended. Moreover, student co-determination through participation in the University's Academic Council, in accordance with section 10 University of Applied Sciences Act, is guaranteed.

### Section 13. Tuition fees

(1) In accordance with section 2(2) University of Applied Sciences Act, the Provider is entitled to collect tuition fees of up to EUR 363.36 per semester from degree programme students. Fees that, as a maximum, cover costs may be collected from students from third countries who are not classified in the groups specified in the *Personengruppenverordnung* (Eligible Groups of Persons Order), issued by the competent Federal Minister and the Federal Minister of Education, and who have been granted a residence permit for students in accordance with section 64 *Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz* (Settlement and Residence Act), FLG. I No. 100/2005. These amount to EUR 726.72.

(2) Since 2018, the University has collected fees of the maximum amount permitted by law, in accordance with section 1 above.

(3) Studierende sind verpflichtet, diesen Betrag - dem jeweiligen Personenstatus entsprechend entweder 363,36 oder 726,72 Euro je Semester - rechtzeitig gem Abs 2 unter Angabe des Personenkennzeichens bzw zukünftig der Matrikelnummer im Feld Zahlungsreferenz mit schuldbefreiender Wirkung an nachstehende Bankverbindung zu überweisen:  
Allg. Sparkasse OÖ, BIC: ASPKAT2LXXX, IBAN: AT63 2032 0321 0043 1182

(4) Studierende aus Drittstaaten sind weiter verpflichtet, ihren Status bezüglich Personenstandsverordnung selbst zu überprüfen und ggf einen Antrag auf Herabsetzung der Gebühr zu stellen.

(5) Die Entrichtung des Studienbeitrags hat vor Beginn des jeweiligen Semesters zu erfolgen und ist bei der semesterweisen Inskription nachzuweisen. Die Studierenden haben für die Entrichtung des Studienbeitrags ausschließlich den vom Erhalter übermittelten Zahlschein zu verwenden bzw sich an die vorgegebenen Online-Banking-Modalitäten zu halten.

(6) Entrichtete Studienbeiträge werden bei frühzeitigem Ausscheiden aus dem Studiengang, aus welchem Grund auch immer, oder Unterbrechung für das laufende Semester nicht - auch nicht aliquot - refundiert.

(7) Der gegenständliche Ausbildungsvertrag kommt unter der aufschiebenden Bedingung der rechtzeitigen Einzahlung der jeweiligen Studiengebühr zustande.

(8) Novellierungen des FHG berechtigen den Erhalter zur Anpassung der Gebühren.

#### § 14. Unterbrechung des Studiums (Karenzierung)

Gemäß § 14 FHG ist eine Unterbrechung des Studiums sowie die beabsichtigte Fortsetzung bei der Studiengangsleitung schriftlich zu beantragen. Besonders berücksichtigungswürdige Umstände (länger andauernde Erkrankung, Einberufung zum Militär- oder Zivildienst bei männlichen Studierenden, Geburt eines Kindes bei weiblichen Studierenden) sind nachzuweisen oder glaubhaft zu machen. Während der Unterbrechung können keine Prüfungen abgelegt werden.

#### § 15. Ausscheiden aus dem Studiengang

(1) Dieser Vertrag kann von jedem der beiden Vertragspartner aus wichtigen Gründen mit sofortiger Wirkung aufgelöst werden. Solche Gründe liegen von Seiten des Erhalters jedenfalls vor, wenn der Studierende

- wiederholt oder in grober Weise Bestimmungen dieses Vertrages verletzt oder ihnen zuwiderhandelt; oder
- wegen schwerwiegender Straftaten, die die Interessen der FH OÖ beeinträchtigen oder gefährden, zu einer Freiheitsstrafe verurteilt worden ist; oder

(3) Students are obliged to transfer the correct amount either EUR 363.36 or EUR 726.72, depending on their status – to the bank account specified below in good time, in accordance with section 2 above, stating their personal ID number or, once assigned, their matriculation number in the payment reference field (the transfer has the effect of discharging the student's debt):

Allg. Sparkasse OÖ, BIC: ASPKAT2LXXX, IBAN: AT63 2032 0321 0043 1182

(4) Third-country students are also obliged to check their status pursuant to the Eligible Groups of Persons Order and, where applicable, to apply for a reduction in the tuition fee.

(5) Payment of the tuition fee must be made before the start of the semester in question and proof of payment must be provided when enrolling for the semester. Students must either use the payment slip received from the Provider to pay the tuition fee, or make payment using an online banking system.

(6) Paid tuition fees will not be refunded, either in full or on a pro rata basis, if a student withdraws from the degree programme for whatever reason, or takes a period of leave during the semester in question.

(7) This Education Contract is subject to the condition precedent that the respective tuition fee is paid in good time.

(8) In the event of amendments to the University of Applied Sciences Act, the Provider is entitled to adjust the fees.

#### Section 14. Leave from study (extended leave)

Under section 14 University of Applied Sciences Act, applications for leave and the planned resumption of studies must be submitted to the degree programme director in writing. Proof must be provided of circumstances particularly worthy of consideration (e.g. long period of illness, completion of military or civilian national service for male students, birth of a child for female students), or such circumstances must be substantiated. Students are not permitted to take examinations during the period of leave.

#### Section 15. Withdrawal from the degree programme

(1) This contract can be terminated with immediate effect on reasonable grounds by either of the contractual partners. As far as the Provider is concerned, such grounds apply if the Student

- commits repeated or serious breaches or violations of this Contract, or
- is imprisoned due to serious criminal offences that affect or threaten the interests of the University, or

- beharrlich oder in besonders grober Weise den Bestimmungen des § 16 des Ausbildungsvertrages zuwiderhandelt; oder
- in sonstiger Weise ein Verhalten zeigt, welches geeignet ist, das Ansehen der FH OÖ bzw. einer ihrer Organisationseinheiten ernstlich zu gefährden bzw. zu beeinträchtigen. Dazu zählt ein Fehlverhalten sowohl im Innen- als auch im Außenverhältnis der FH OÖ (zB im Rahmen von Lehrveranstaltungen, im Zuge eines (Berufs-)Praktikums, im Umgang mit Partnern der FH OÖ, im Rahmen der Korrespondenz). Der Studierende wird insbesondere darauf hingewiesen, dass bei Auslandssemestern auf die entsprechenden Regulative bzw. Verhaltenskodizes der aufnehmenden Institution sowie allgemein auf die kulturellen Gepflogenheiten des Landes Rücksicht zu nehmen ist. Eine dementsprechende Beschwerde der Gastinstitution gilt ebenfalls als tauglicher Grund zur Auflösung des Ausbildungsvertrags.

(2) Inwieweit ein persönliches Fehlverhalten des Studierenden vorliegt, welches das Ansehen der FH OÖ oder deren Kooperationspartner im akademischen und/oder berufsfeldbezogenen Bereich zu beeinträchtigen geeignet ist, entscheidet ein Disziplinarbeirat an der jeweiligen Fakultät (Abschnitt 7 § 17 der Satzung der FH OÖ). Dagegen ist eine Beschwerde an das Kollegium der FH OÖ möglich.

(3) Beim Ausscheiden aus dem Studiengang (Absolvierung, nicht bestandene kommissionelle Prüfung oder anderweitiges Ausscheiden ohne Abschluss) ist die Abmeldung im Sekretariat des Studiengangs vorzunehmen. Dabei erfolgt auch die Rückgabe und ggf. Verrechnung aller entliehenen Gegenstände bezüglich Bibliothek, Hardware, Software oder sonstiger im Eigentum des Erhalters befindlicher Wertsachen.

(4) Besuchte Lehrveranstaltungen und abgelegte Prüfungen sind dem Studierenden schriftlich zu bestätigen.

## § 16. Urheberrecht der FH OÖ und ihrer Vortragenden

(1) Die im Rahmen des Lehr-, Studien- und Prüfungsbetriebs am Studiengang beigestellten Lehr-, Studien- und Lernunterlagen bleiben geistiges Eigentum der FH OÖ bzw. der jeweiligen Verfasser\*innen oder der Werkhersteller\*innen und stehen ausschließlich den Personen zur Verfügung, die diese im Zuge des Lehr-, Studien- und Prüfungsbetriebs des Studiengangs erhalten haben. Soweit dem Inhalt der Unterlagen keine andere Regelung zu entnehmen ist, ist ein über die freie Werknutzung (zB Kopien oder andere Vervielfältigungen zum eigenen Gebrauch, Zitieren einzelner Stellen eines veröffentlichten Sprachwerkes usw.) hinausgehender Gebrauch und damit jede, den Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes widersprechende Verwendung sämtlicher Unterlagen der FH OÖ ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung der FH OÖ, der Verfasser\*innen oder der Werkhersteller\*innen nicht gestattet.

- is in persistent or extremely serious breach of section 16 of this Education Contract, or
- behaves in any other way that may seriously compromise or adversely affect the reputation of the University or one of its organisational units. This includes misconduct either internally or in external situations related to the University (e.g. during courses, during a placement/internship, in dealings with partners of the University, or in written correspondence). The Student's attention is specifically drawn to the fact that in the course of semesters abroad they must comply with the regulations and codes of conduct of the host institution concerned, and take into account the cultural norms and customs of the country in question. In this regard, a complaint from the host institution also represents reasonable grounds for termination of the Education Contract.

(2) The disciplinary committee of the respective department will determine whether personal misconduct on the part of the Student is sufficient to adversely affect the reputation of the University or its partners in an academic and/or professional sense (see section 7[17] of the Statutes of the University of Applied Sciences Upper Austria). Appeals against such decisions can be lodged with the University's Academic Council.

(3) When a student leaves the degree programme (i.e. following graduation, after failing a final examination before a committee, or any other form of withdrawal without the award of a degree) they must deregister in the Degree Programme secretariat. At this time, all items borrowed from the library, as well as borrowed hardware, software or other articles of value owned by the Provider must be returned, and any outstanding payments related to such items must be made.

(4) The Student must be provided with written confirmation of courses attended and examinations taken.

## Section 16. Copyright of the University of Applied Sciences Upper Austria and its lecturers

(1) Teaching and study materials provided in the course of teaching activities and examinations remain the intellectual property of the University or the respective author or producer, and are made available exclusively to individuals who receive them in the course of teaching activities and examinations for the Degree Programme. Unless otherwise specified in the materials, any use of the materials that goes beyond fair use (e.g. copying or other forms of reproduction for personal use, citing individual sections of a published literary work, etc.), i.e. use of all University materials without the express written permission of the University, the author or the producer, in breach of the *Urheberrechtsgesetz* (Copyright Act), is not permitted.

Ein urheberrechtswidriger Gebrauch bzw nicht korrektes Zitieren (Plagiat) entspricht nicht den Regeln des wissenschaftlichen Arbeitens und kann ggf mit Schadenersatzansprüchen der berechtigten Urheber\*innen bzw durch die FH OÖ geltend gemacht werden.

(2) Der Studierende nimmt zur Kenntnis, dass das Filmen, Fotografieren, Anfertigen von Tonbandaufnahmen oder sonstige Aufzeichnungen des Unterrichtsgeschehens ohne vorherige Zustimmung der Vortragenden verboten sind. Im Besonderen gilt dies auch für die Zurverfügungstellung von Aufzeichnungen auf denen andere Personen erkennbar sind, zB im Internet bzw. in sozialen Netzwerken. In diesem Fall muss vorher die Zustimmung aller akustisch und/oder visuell erkennbaren Personen eingeholt werden.

### § 17. Datenschutzrechtliche Bestimmung

(1) Der Studierende stimmt zu, E-Mails, SMS und ggf. Anrufe von allen FH OÖ Gesellschaften im Sinne des §174 Telekommunikationsgesetz 2021 idgF zu erhalten.

(2) Der Studierende verpflichtet sich im Zuge eines Berufs- oder Projektpraktikums oder einer Anstellung bei einem Partnerunternehmen zur Wahrung des Datengeheimnisses im Hinblick auf zur Kenntnis gelangte personenbezogene Daten (insbesondere Klientendaten), Betriebsgeheimnisse der FH OÖ sowie auch des aufnehmenden Betriebes. Im Falle von Interessenkollisionen zwischen der FH OÖ und dem aufnehmenden Betrieb bzw. dem Praktikumsunternehmen hat der Studierende die Betreuer\*innen bzw die Studiengangsleitung davon zu unterrichten und deren Anweisungen Folge zu leisten. Im Zweifelsfall ist den Interessen der FH OÖ der Vorzug einzuräumen. Falls der Studierende das Ausbildungsverhältnis an der FH OÖ wegen einer im Zuge der Praktikums-tätigkeit erlangten festen Anstellung bei einem Unternehmen vorzeitig beendet (sei diese Anstellung auch befristet oder in Teilzeit), hat er alle im Zuge des Berufs- oder Projektpraktikums von der FH OÖ erhaltenen und zumindest eine Kopie der selbst erarbeiteten Daten an die Betreuer\*innen oder die Studiengangsleitung herauszugeben.

(3) Der Studierende ist verpflichtet, für studiengangsinterne Zwecke (Listen für Lehrende, Ausweise oä) ein maximal 6 Monate altes Porträtfoto zur Verfügung zu stellen.

(4) Der Studierende nimmt zur Kenntnis, dass die Weitergabe des Passwortes für den Studierendenaccount an der FH OÖ verboten ist.

### § 18. Aberkennung von Prüfungen oder akademischen Graden

Im Falle einer durch unlautere Hilfsmittel oder durch Plagieren erschlichenen Prüfung oder wissenschaftlichen Arbeit gelten §§ 20 iVm 10 Abs 5 Z 3 FHG, Abschnitt 7 § 15 sowie Abschnitt 7a der Satzung der FH OÖ idgF.

Breaches of copyright and incorrect citation (plagiarism) do not conform to the principles of good academic practice and may result in the enforcement of claims for damages by the copyright holder or by the University.

(2) The Student acknowledges that filming, photography, audio recording and any other form of recording of teaching activities without the approval of the lecturer is not permitted. This also applies to the sharing of audio or visual recordings in which other persons are recognisable, e.g. online or on social media. In such cases, approval must be obtained from all recognisable persons who can be seen and/or heard on the recording.

### Section 17. Data protection

(1) The Student consents to the receipt of emails, text messages and, where applicable, telephone calls from all University companies in the meaning of section 174 *Telekommunikationsgesetz* (Telecommunications Act) 2021 as amended.

(2) The Student undertakes to protect the privacy of all personal data (including client data) and operational secrets of the University and the host company which the Student gains access to in the course of project or other internships, or while employed by a partner company. The Student must notify and follow the instructions of their coordinator(s) and the Degree Programme director in case of a conflict of interest between the University and the host company or internship provider. In case of doubt, the University's interests must take precedence. If the Student terminates the Education Contract with the Provider after accepting a permanent position (including for a fixed term or on a part-time basis) with a company in the course of their internship, the Student must return to their internship coordinator or the Degree Programme director all data received from the University and, as a minimum, a copy of data they have collected themselves during the internship.

(3) The Student is required to provide the Degree Programme with a portrait photo no more than six months old for internal use (e.g. lists of course participants for lecturers, official IDs, etc.).

(4) The Student acknowledges that sharing the password for their University student account is prohibited.

### Section 18. Revocation of examinations and degrees

Section 20 University of Applied Sciences Act in conjunction with section 10(5)(3) of that Act, as well as with sections 7(15) and 7a of the University statutes as amended will apply in cases of the use of unfair means or plagiarism in examinations or academic papers.

### § 19. Sprachkenntnisse

Studierende von Bachelorstudiengängen, die Deutsch nicht als Muttersprache haben, sind verpflichtet, bis zum Ende des vierten Semesters Sprachkenntnisse der deutschen Sprache auf dem Niveau C1 nachzuweisen. Der Nachweis erfolgt durch ein Zertifikat einer entsprechend akkreditierten Einrichtung oder durch tatsächlich vorhandene entsprechende Sprachkenntnisse.

### § 20. Authentische Fassung

Wenn dieser Vertrag auch in einer anderen als der deutschen Sprache ausgestellt wird (Übersetzung), gilt bei der Auslegung jedenfalls die deutsche Version als die authentische.

### § 21. Weitere Bestimmungen

Die Satzung der FH OÖ idgF, speziell die Studien- und Prüfungsordnung, die Haus- bzw Campusordnung, die Brandschutzordnung, die Laborordnung, die Bibliotheksordnung, die studienrelevanten Inhalte des Akkreditierungsbescheides und allfällig vorhandene Leitfäden des Studiengangs (für Berufspraktikum, Bachelorarbeiten, Masterarbeit oder Auslandssemester) sind in der jeweils geltenden Version Bestandteil dieses Ausbildungsvertrages.

### § 22. Maßnahmen gegen COVID-19

Der Studierende akzeptiert, alle Maßnahmen einzuhalten, die der Erhalter zur Eindämmung der Coronavirus-Pandemie (SARS-CoV-2) – in Entsprechung rechtlicher Vorgaben oder aufgrund eigenen Krisenmanagements – vorgibt.

.....  
Datum, Unterschrift Studierender

.....  
Datum, Unterschrift /Name Studiengangsleiter\*in  
Studiengangsleitung XX (Studiengang)

### Weitere Erklärungen:

**Der Studierende erklärt sich damit einverstanden, dass die Kontaktdaten (Name, Adresse, E-Mail-Adresse) und die studiengangsspezifischen Daten an den Alumni Club FH OÖ (dem Absolvent\*innenverein der FH OÖ) zwecks Kontaktaufnahme weitergegeben werden. Diese Zustimmung kann jederzeit widerrufen werden.**

.....  
(Unterschrift Studierender, bei Zustimmung)

### 19. Language proficiency

Bachelor's degree programme students whose native language is not German must achieve a C1 level of proficiency in German by the end of the fourth semester. Proof must be provided in the form of a certificate from an accredited institution or on the basis of the student's actual level of language proficiency.

### Section 20. Definitive version

If this Contract is provided in a language other than German (translation), the German version will be definitive regarding matters of interpretation of the Contract.

### Section 21. Other provisions

The University's statutes as amended, in particular the Study and Examination Regulations, House and Campus Rules, Fire Regulations, Laboratory Regulations, Library Rules, Degree-Programme-related content in the programme accreditation and any Degree Programme guidelines (e.g. for internships, bachelor's papers, master's theses and semesters abroad), all as amended, are integral parts of this Education Contract.

### Section 22. Covid-19 measures

The Student agrees to comply with all measures taken by the Provider in order to contain the coronavirus (SARS-CoV-2) pandemic, in accordance with statutory regulations or the Provider's emergency management plan.

.....  
Date, student's signature

.....  
Date, signature / name  
Degree Programme Director, XXX (degree programme)

### Other declarations:

**The Student hereby consents to the transfer of their contact details (name, address, email address) and Degree-Programme-related data to the University of Applied Sciences Upper Austria Alumni Club (the association for graduates of the University) to enable the Alumni Club to contact them. This consent may be withdrawn at any time.**

.....  
(Student's signature, in case of consent)

Ferner erteilt der Studierende seine Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten (Art 6 Abs 1 lit a iVm Art 4 Z 11 DSGVO), die mit der Durchführung dieses Vertrages notwendig verbunden ist. Der Studierende stimmt in diesem Zusammenhang insbesondere dem Einsatz einer Online-Proctoring-Software (§ 7 Abs 2 dieses Vertrages) und der damit verbundenen Verarbeitung personenbezogener Daten zu.

Der Studierende verpflichtet sich in datenschutzrechtlicher Hinsicht, alle einschlägigen Bestimmungen der DSGVO und des Forschungsorganisationsgesetzes (FOG), BGBl 341/1981 idgF, einzuhalten. Einen Leitfaden zu den datenschutzrechtlichen Vorgaben, die im Rahmen des Studienbetriebs zu beachten sind, bietet das Datenschutzhandbuch der FH Oberösterreich, welches dem Studierenden auf Verlangen ausgehändigt werden kann.

Furthermore, the Student consents to the processing of their personal data (in accordance with Article 6[1][a] in conjunction with Article 4[11] General Data Protection Regulation [GDPR]) as required for the execution of this Contract. In this respect, the Student agrees to the use of online proctoring software (see section 7[2] of this Contract) and the related processing of their personal data.

With regard to data protection law, the Student undertakes to comply with all applicable provisions of the GDPR and the *Forschungsorganisationsgesetz* (Organisation of Research Act), FLG 341/1981, as amended. The University's Data Protection Manual, which is available to the Student on request, contains guidelines on the data protection regulations to be observed in connection with teaching activities

---

(Unterschrift Studierender, bei Zustimmung)

.....  
(Student's signature, in case of consent)